



Her ballast teir ...

Kongar, forsetar, keisarar og aðrir stórir menn eru í hesum dögum til stórt veitsluhald hjá shahinum av Persiu.

Páskotið fyri hesa miklu veitslu er at liðin eru 2500 ár síðani persiska ríkið varð sett á stovn.

Tað er eingin sum veit, hvussu mikið henda veitsla kostar, og tað er neyvan nakar sum hevur við fyrireikingarnar at gera, sum er sinnaður til at tala um pris. Og ikki er tað so logið. Tað man kennast mongum eitt sindur logið, at tilíkt veitsluhald verður gjørt í einum landi har meginpart-

urin av fólkinum livir í størstu armóð.

Millum gestirnar eru danski, norski og svenski kongurin. Í øllum hesum londum hevur tjak staðist um teir skuldu fara ella ikki og fleiri dagbløð hava tikið harðliga til orða og rátt teimum frá at fara. — Men endin var so tann, at teir tóku av innbjóðingini, so nú er bert at vóna, at maturin teir fáa frá shahinum fer at gagnast teimum, so teir kunnu koma heimaftur mettir og væl settir og siga landsmonnum sínum frá, hvussu gott land Persia er at vera í.

Úr býráðnum:

Býráðslimir kunnu nú neyvan ganga út og inn, sum teim lystir

Á býráðsfundi hóskvöldið vóru allir møttir, uttan Børge Person.

Formaðurin las brøv upp frá býráðslimum: Jarlstrand Danberg, P. S. Sivertsen, Jonu Henriksen og Ólavur Michelsen, har teir biðja um, at eyka maður kemur ístaðin, tá teir antin eru burturstaddir, sjúkir o. a.

Hanus við Høgadalsá helt, at tað var ov lætt hjá býráðslimum at sleppa út og inn í býráðið. Tá Jarlstrand Danberg segði í brævinum, at hann er í privatum arbeiði næstu tveir mánaðirnar, vildi hann hava eina vátan um hetta frá býráðsformanninum.

Kjakið gjørdist so drúgt, at formaðurin var noyddur at leita í lógina, fyri at fáa ein

enda. Umsiður komu menn ásamt um, at Jákup S. Jacobsen skuldi koma inn fyri Jonu Henriksen, Trúgví Arting fyri Ólavur Michelsen, Marius Weihe fyri P. S. Sivertsen, og við lutakasti millum Olaf Andreasen og P. H. Simonsen, kom Olaf Andreasen at sita fyri Jarlstrand Danberg.

Roknskapurin fyri 1970-71 hjá Tórshavnar Havn varð tikin til eftirtektar.

Ein tilráðing frá teknisku

nevnd um at seta ein verkfrøðing, var eisini viðgjørd.

Nevndin sigur, at 11 umsóknir vórðu komnar, tá freistin fyri innsendan var úti. Hon mælti býráðnum til at samtykkja, at annar av hesum báðum Trúgví Fosdøl ella Preben Juul Sørensen verður settur í starvið.

Hildið varð, at teir nýggju limirnir á býráðnum ikki vistu ov mikið um málið, og var tí best at beina málið í kassanevndina. Hetta varð gjørt.

Tilráðingar frá kassanevndini

Mál viðv. keypi av o. u. 3.000 m² burturav matr. nr. 992 a til veggustovu, barnagarð og spælipláss.

Býarplansnevndin hevur á fundi hin 15. september 1971 í prinsippinum samtykt at geva málinum viðmæli, soleiðis at arbeiðast kann viðari við málinum.

Samtykt at mæla býráðnum til at samtykkja at keypa frá Andor og Petur Ellefsen teir o. u. 3.000 m², ið eru vístir

Framhald á 2. síðu. (1)

Krúnprinsadótturin doypt

Týsdagin verður norska krúnprinsadótturin doypt í Oslo. Tann litla krúnprinsessan hevur fingið navnið Marta Louisa.

6,2 miljónir í val-lýsingum

TAÐ ER IKKI SMÁVEGIS AV PENGUM SUM VERÐA NÝTTIR TIL AGITATION UPPUNDIR EITT FÓLKATINGSVAL TIL HETTA FÓLKATINGSVALIÐ VÓRU NÝTTAR MEIR ENN 6 MILJÓNIR KR. BERT TIL VALLÝSINGAR.

Tann flokkurin í Danmark, ið nýtti størstu peningagóðina til vallysingar, var somuleiðis flokkurin, sum hevði næststørstu afturgongdina, — nevnliga Vinstra.

Vinstriflokkurin nýtti 2.235.683 kr. til vallysingar, Radikali

flokkurin lýsti fyri 751.327 kr. Javnaðarflokk. fyri 1.435.603 kr., Kommunistarnir 4.820 kr., Retsforb. 57.343 kr., Konservativu 1.400.707 kr., Teir óheftu 945 kr., Kristiligi Fólkaflokkurin 29.005 og SF 7.913 kr. Herafturat vóru nøkur av fak-

felogunum, sum eisini høvdu nakað av vallysingum.

6,2 milj. kr.

Tað blað sum hevur fingið størstan ágóðan av hesum lýsingum er Politiken. Hóast flestu av fakfelogunum lýstu til frama fyri Javnaðarflokkin, kemur alt hetta langt frá upp á tær peningahæddir, sum Vinstri flokkurin hevur lýst fyri.

Tað áhugaverda við hesum tølum er stórt sæð, at teir, ið hava gildið mest, hava havt størstu afturgongdina.

FIRE FÆRINGER

- kallast listaframsýning, ið verður hildin í Danmark í næstum

»Fire Færinger« kallast listaframsýning, sum verður hildin í Keypmannahavn í døgnum 30. oktober til 11. november. Teir luttakandi á framsýningini verða Tummas Arge, Frimod Joensen, Ingálvur av Reyni og Zach. Heinesen.

Tó verða ikki allir 4 hjástaðir á framsýningarplássinum, sigur Frimod Joensen í viðtali.

Luttakararnir koma at hava einar 10—15 málningar á framsýningini í part, sigur hann.

Framsýningin verður hildin

á Gamle Strand í Keypmannahavn.

Í prentaðu skránni, ið er komin, verður sagt um listamenninar:

Tummas Arge, føddur í Havn í 1942, hevur havt framsýningar síðan 1960. Hann hevur luttikið á framsýningum í Danmark, Noregi, Svøríki, Skotlandi og Italia.

Frimod Joensen, sum er

Milliardinntøkur av ferðafólki

Ferðafólkastreymurin veksur í hvørjum í Íslandi

Tær beinleiðis og óbeinleiðis inntøkurnar av ferðafólka-

streyminum til Íslands komu í fjør tætt upp imóti 1000 milj. kr., hvat er ein óking uppá 300 milj. í mun til árið fyri.

Talið á ferðafólki, sum vóru í Íslandi í fjør, var 63.408, ein óking uppá 20 pst. í mun til árið fyri.

Roknað verður við, at enn fleiri fara at ferðast henda vegin um sumrnarnar, og hetta hava íslendingar eisini gjørt sær greitt. Møguleikar eru gjørdir til at taka imóti teimum mongu ferðafólkunum sum eru væntandi, við at fleiri gistingarhús eru bygd.

Talið á ferðafólki, sum vóru í Íslandi í fjør, var 63.408, ein óking uppá 20 pst. í mun til árið fyri.

Roknað verður við, at enn fleiri fara at ferðast henda vegin um sumrnarnar, og hetta hava íslendingar eisini gjørt sær greitt. Møguleikar eru gjørdir til at taka imóti teimum mongu ferðafólkunum sum eru væntandi, við at fleiri gistingarhús eru bygd.

Teir sum stila fyri á ferðamannaoknum í Íslandi fegnast somuleiðis yvir, at talið á teimum stóru ferðamannaskipunum, sum eru von at steðga ein dag har, veksur í hvørjum.